MARVEL IMPORTS

NOV#16

X-MEN THE MANGA

SIXTEEN

$3.99 US

$5.60 CAN

FOR THE FIRST TIME IN ENGLISH

Translated from the Manga series by

HARUHISA NAKATA

DIRECT EDITION

01611

59606 04464 1

X-MEN THE MANGA

the MANGA

X-MEN

16

Pokémon
Gotta catch 'em all!

www.nintendo.com
© 1995, 1998 Nintendo/Creatures, Inc./Game Freak, Inc.

X-MEN the MANGA

"COLOSSUS"

by

UORIYA OHASHI

GLENN GREENBERG

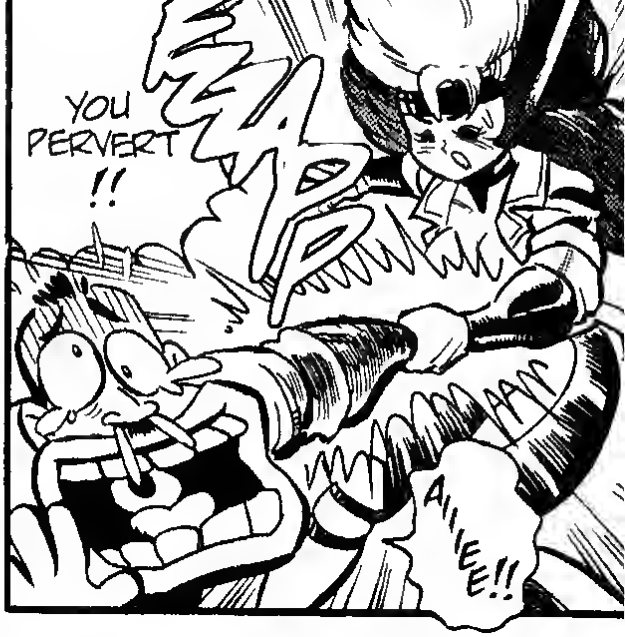
editor in chief

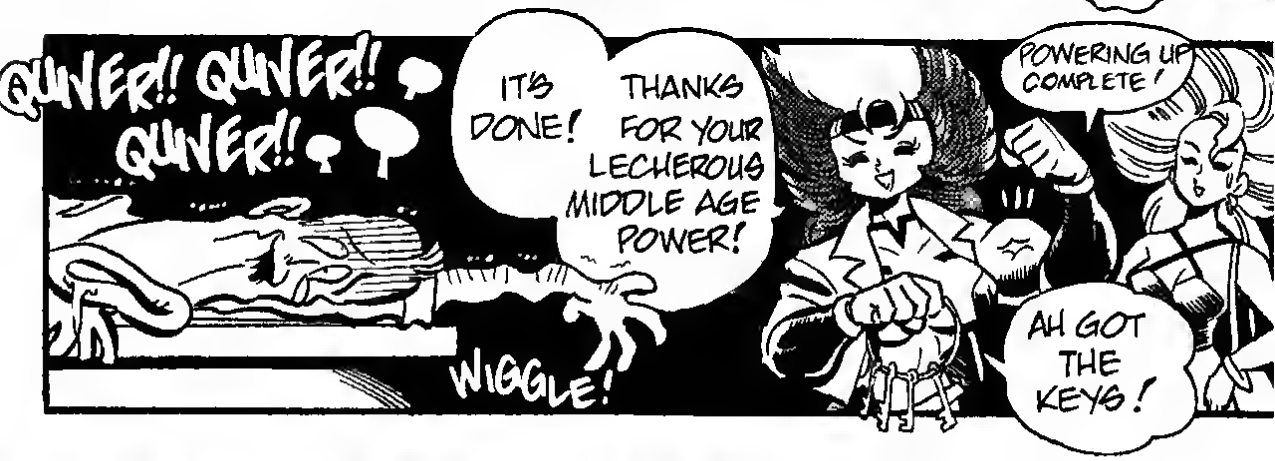
BOB HARRAS

X-MEN®: THE MANGA Vol. 1, No. 16, November, 1998. Published by MARVEL COMICS. Joseph Calamari, President. Stan Lee, Publisher. Shirrel Rhoades, Executive VP, Publishing. OFFICE OF PUBLICATION: 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016. Published bi-weekly. Copyright © 1998 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. Price $3.99 per copy in the U.S. and $5.60 in Canada. GST #R127032852. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the condition that it shall not be sold or distributed with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. X-MEN (including all prominent characters featured in this issue and the distinctive likenesses thereof) is a trademark of MARVEL CHARACTERS, INC. Printed in the U.S.A.

WE'RE GONNA GO LOOK FOR THE REAL CULPRIT.
sniff sniff
THIS IS IT! THIS IS THE SMELL I CAUGHT A WHIFF OF AT THE SCHOOL!
THIS BURGLAR IS THE SAME GUY WHO DESTROYED THE SCHOOL!
POLICE-HOLDING FACILITY
YOU MAY NOT SEE ANYONE EXCEPT DURING VISITING HOURS.
NO WAY!
ECEPTION
OH. AH'M SORRY. AH DIDN'T KNOW THAT.
BRRRR... AH'M COLD... THIS PLACE IS VERY CHILLY.
SHIVER
SHIVER
MAH HANDS ARE NUMB FROM THE COLD.
IS IT REALLY THAT COLD IN HERE?

DO YOU FEEL ALL RIGHT? HEE HEE HEE! YOU HAVE BEAUTIFUL HANDS!
KISS! SMOOCH!

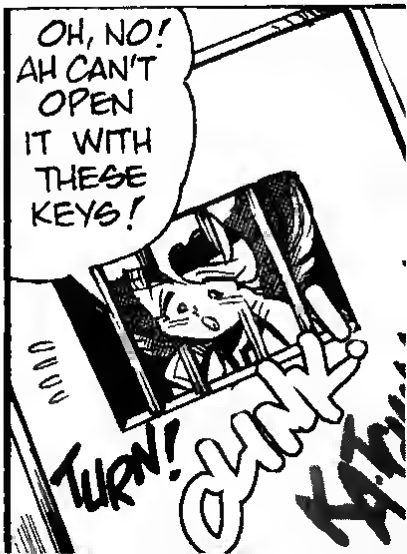

YOU PERVERT !!
AIIEE!!


QUIVER!! QUIVER!! QUIVER!!
IT'S DONE! THANKS FOR YOUR LECHEROUS MIDDLE AGE POWER!
WIGGLE!
POWERING UP COMPLETE!
AH GOT THE KEYS!

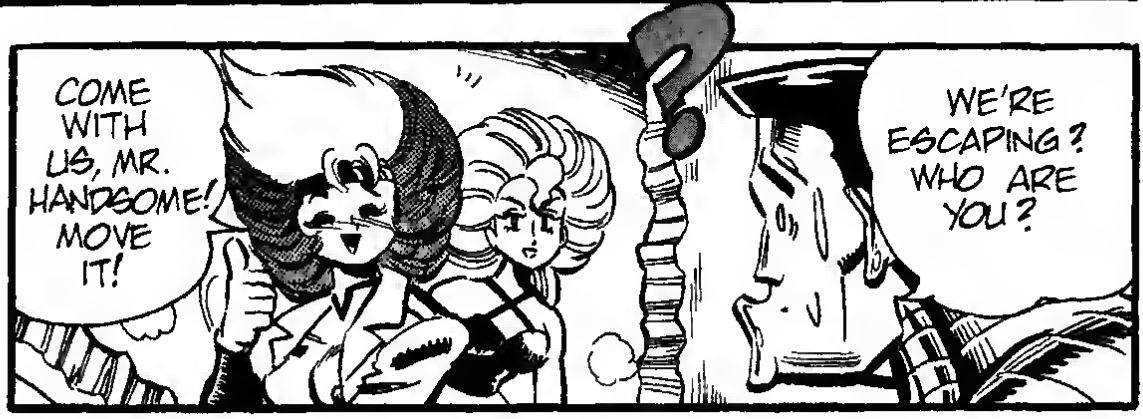
THEY'VE CONFUSED ME WITH THE REAL CRIMINALS!
THAT MEANS YOU'RE INNO-CENT !!

QUIET.
TOK TOK TOK

HE'S HERE!
?

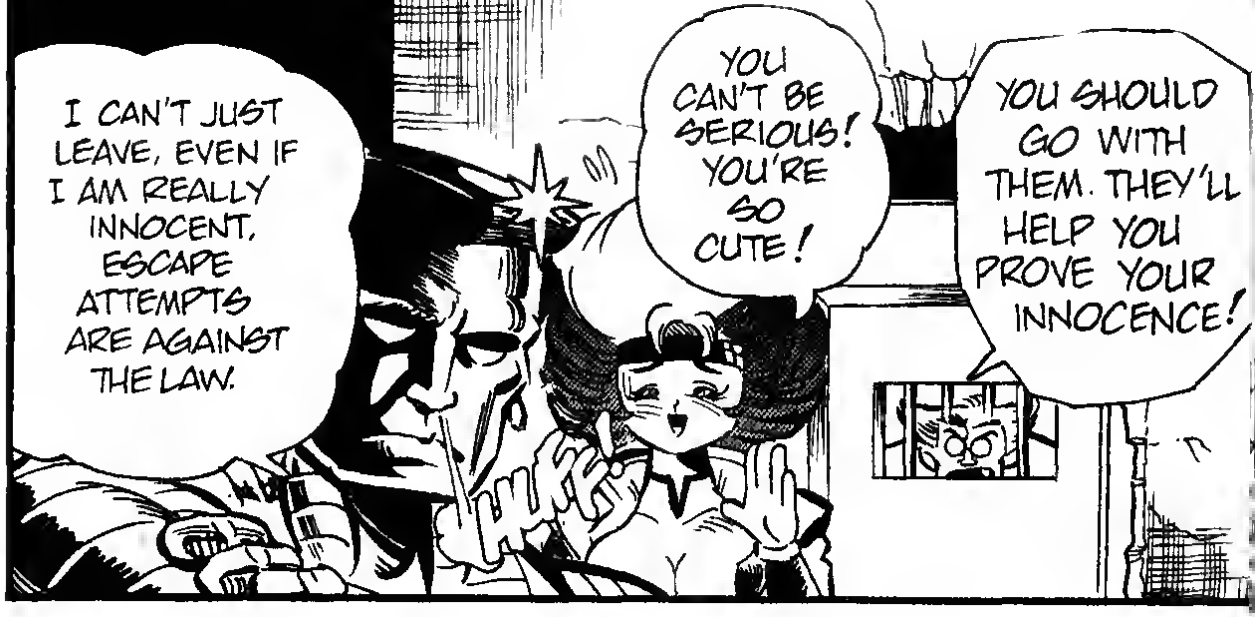

OH, NO! AH CAN'T OPEN IT WITH THESE KEYS!
TURN!
CLICK
KA-CHUNK

UUGH!
W-WHAT?
IN ALL HONESTY, AH DON' NEED A KEY!

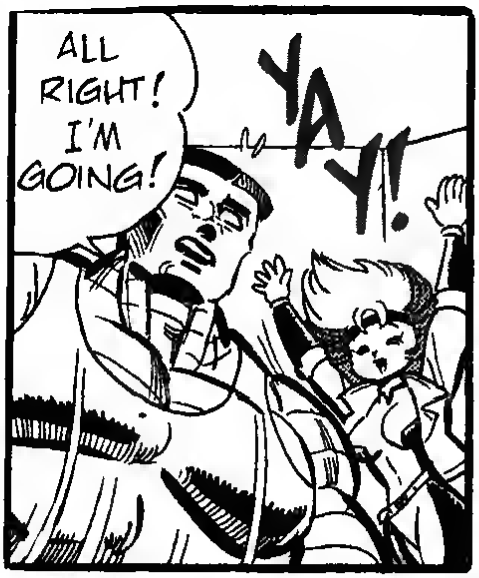

COME WITH US, MR. HANDSOME! MOVE IT!
WE'RE ESCAPING? WHO ARE YOU?

THEY'RE YOUR GUARD-IAN ANGELS.
THEIR NAMES ARE STORM AND ROGUE.
!!

BEAST!!
I SEE YOU TWO ARE AS VIOLENT AS ALWAYS.
SEARCHING FOR LOST TIME


I CAN'T JUST LEAVE, EVEN IF I AM REALLY INNOCENT. ESCAPE ATTEMPTS ARE AGAINST THE LAW.
YOU CAN'T BE SERIOUS! YOU'RE SO CUTE!
YOU SHOULD GO WITH THEM. THEY'LL HELP YOU PROVE YOUR INNOCENCE!
HUFF

THEY CAME ALL THE WAY HERE JUST FOR YOU.
PLEASE COOPERATE! TOGETHER WE CAN CATCH THE REAL CRIMINAL.
.....


ALL RIGHT! I'M GOING!
YAY!

HEY, BEAST, DO YOU WANNA ESCAPE TOO?
NO, THANK YOU. IF I ESCAPE NOW, EVERYTHING WILL HAVE BEEN IN VAIN. BUT COME TO VISIT ME AGAIN SOON.
BEND!

SEE YA LATER, BEAST.
DASVIDANYA.
GOOD BYE. GOOD LUCK.
CRUUUK!

IT'S A JAIL-BREAK! GET THEM!
POW!
THEY'VE BLOCKED OFF THE EXIT!
POW!
AAIIIEEE! SHE CAN CONTROL THE WEATHER!
SORRY! EXCUSE ME!
STOOP
LET'S GO OUT THE BACK DOOR!
OH, NO! THERE IS NO BACK DOOR!
DEAD END

LEAVE THIS TO ME!
SEE, NOW THERE'S A BACK DOOR!
NICE GOING!
WAIT!
ARCTIC WINDS. FREEZE EVERY-THING!
WHOOSH
WHAT'S THIS ?!
KRAKLE!
AAIEEE!
SLIP!
SLOP!

KIRBY INTERNATIONAL BANK.
FREEZE OR I'LL SHOOT!
KIRBY INTERNATIONAL BANK
RRRRRRR...
THAT'S THAT SUPERHUMAN GUY WHO ATTACKED THE OTHER BANK!
WHO CARES? JUST SHOOT HIM!
T'S SO LOUD.
GGWWARRRA!
KRAK!!
KRSH!

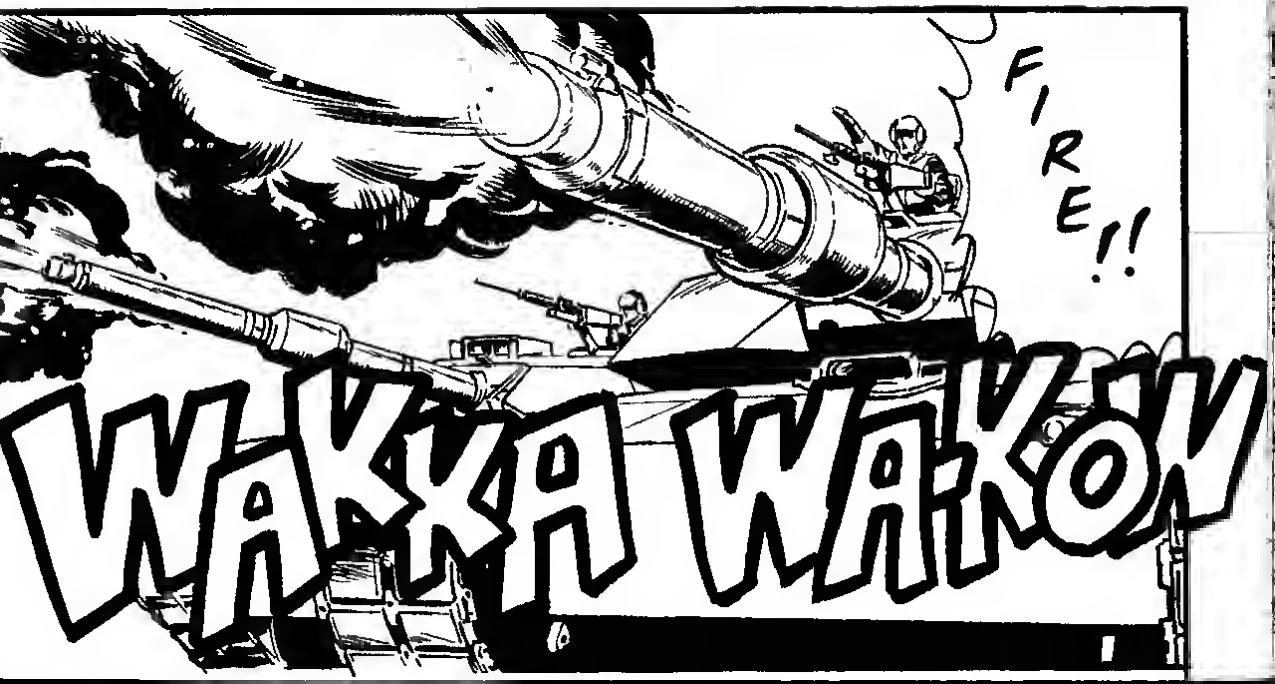
WHOOSH!
LOOK OUT!
CRASH!
EYAHH! OUCH!!
WE'RE LOSING!! CALL IN THE ARMY FOR REINFORCE-MENTS!
HEE HEE HEE! THE CLEAN SMELL OF FRESH BILLS!
RRRRRR
CRASH!
POW!
STORM! ROGUE! WHAT'RE YOU DOING? WE'VE TRACKED DOWN THE SUSPECT! HE'S ATTACKING ANOTHER BANK!
?
WE'RE ON OUR WAY!
LOOK! HE'S BREAKING THROUGH THE BANK WALL!

$
BLAM
KPOW

WHOOOOAA! WHAT IS THAT? HE'S JUST A BIG CHUNK OF MUSCLE!
OH, NO! SO IT WAS HIM? I KNOW HIM.
IT'S THE JUGGER-NAUT!

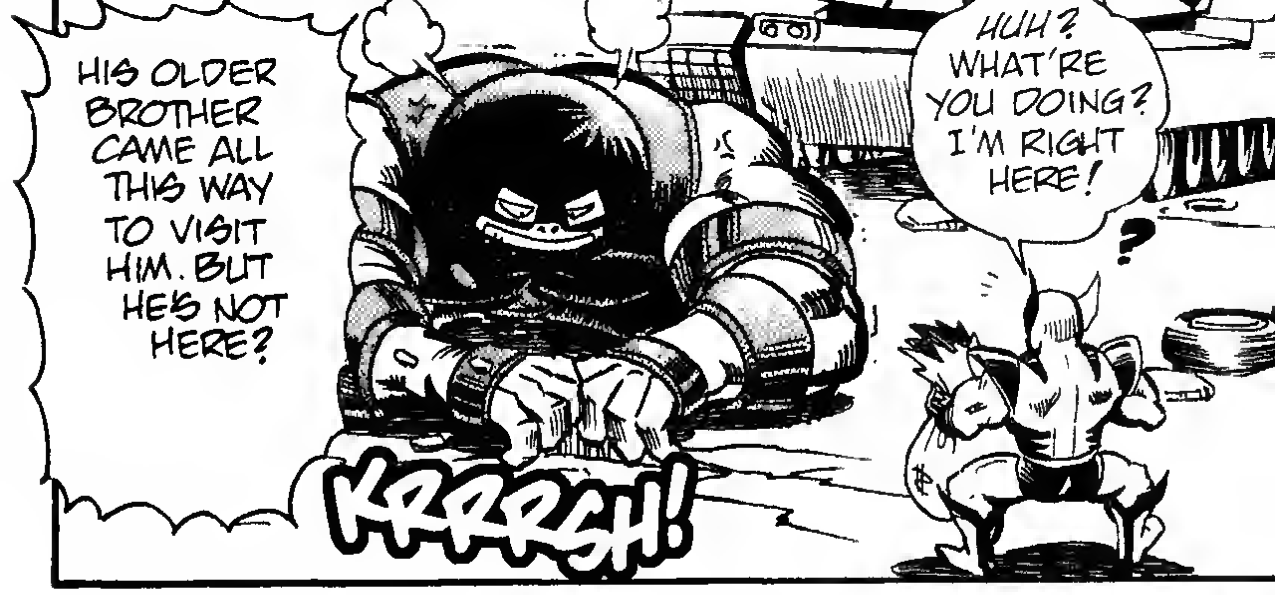
FREEEZE!!
STAY WHERE YOU ARE! DON'T MOVE OR WE'LL SHOOT!

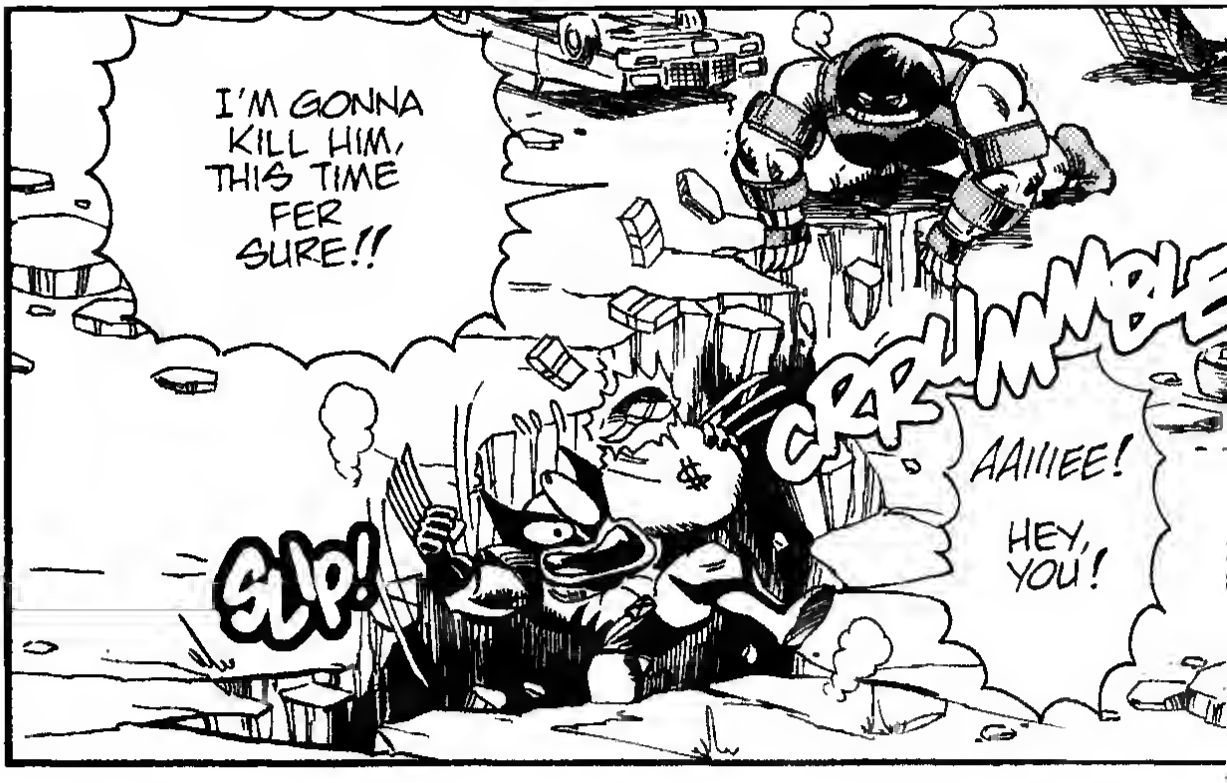
HEE HEE HEE! AWWW! SUCH A BIG TANK FOR JUST LITTLE OLD ME?!
I'M SO HAPPY. I'M GONNA CRY.


FIRE!!
WAKKA WAKOW

BOMB!
BOOOM
YOU'RE NO CHALLENGE ARE YOU FINISHED?
GAHAHAHA
WHAT!?!
GAHAHAHA
!!
DO YOU REALLY THINK YOU CAN BEAT ME..
THOOM!
THOOM!
HE... HE'S A MONSTER! EVEN THE ARMY CAN'T STOP HIM!
...WITH THIS KIND OF TOY?
SCRAASH
AAIIEE!
HE'S NOTHING! HE HAS WORTHLESS POWERS AND IS JUST AN OLD, SLOW MAN!
HUH? WOLVERINE!
YEAP
SHRIP!

SLICE!
HUH? WHAT THE..? Y...YOU'RE THE X-MEN!
IT'S LONG TIME, NO SEE EH, JUGGERNAUT? NOW I'VE GOT THE MONEY!
YOU! X-MEN! WHERE'S CHARLES?!
SWASH!
OOOPS!
HA HA HA! YOU'LL NEVER CATCH ME!





X-Men's LITTLE MEMO

Is Professor X really the Juggernaut's younger brother?

You won't believe that Charles Xavier is the younger stepbrother of the Juggernaut. When Charles was an elementary school student, he lost his father, a nuclear physicist, and his mother was remarried to Professor Marko, one of his father's friends at the research center. Professor Marko's son, Cain, would eventually become the Juggernaut.

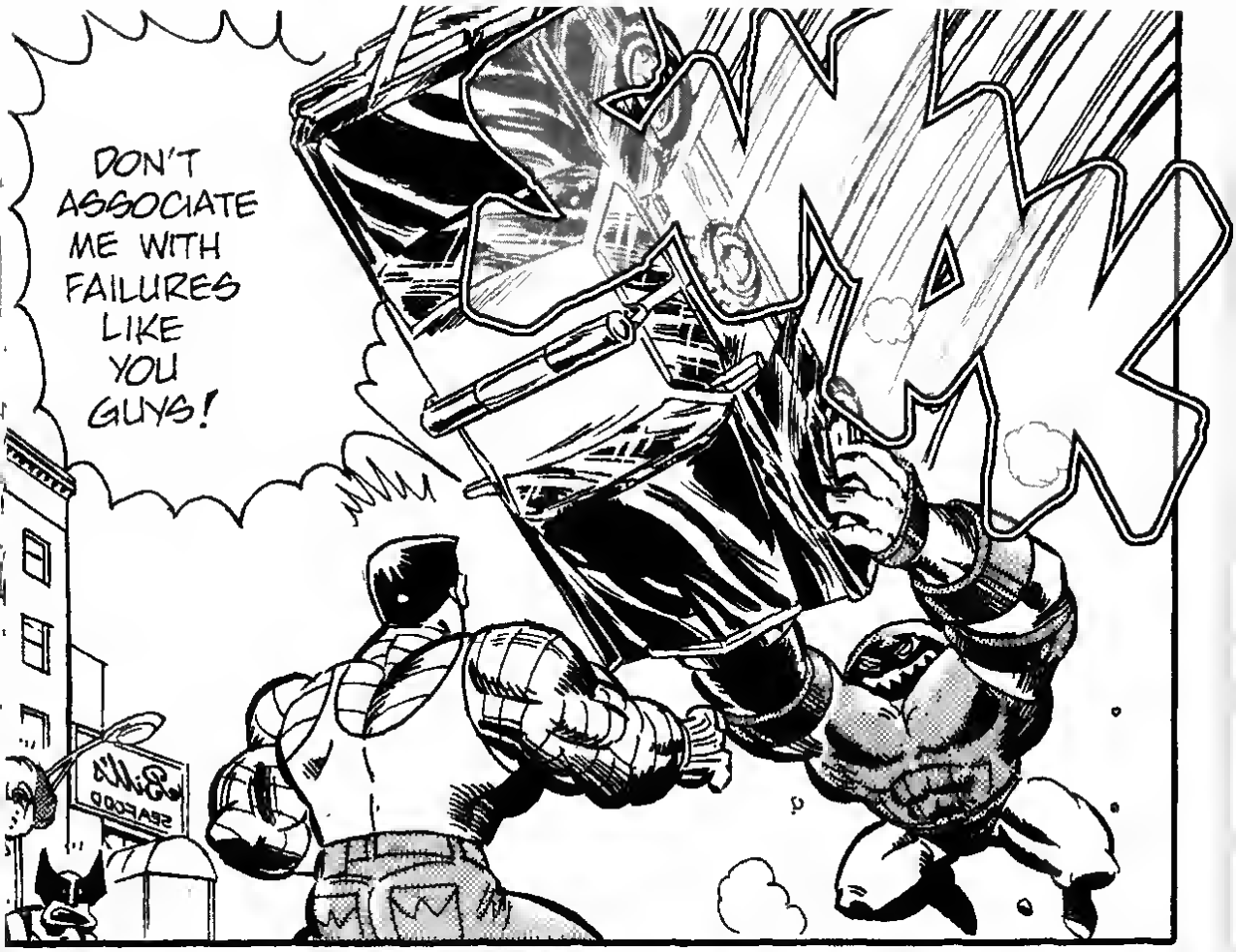
Ever since Cain was young, he was always jealous of and mean to his brilliant younger brother, Charles. His parents grew to detest him, and he started acting violently.. After becoming an adult, Cain left home and took the name Juggernaut.

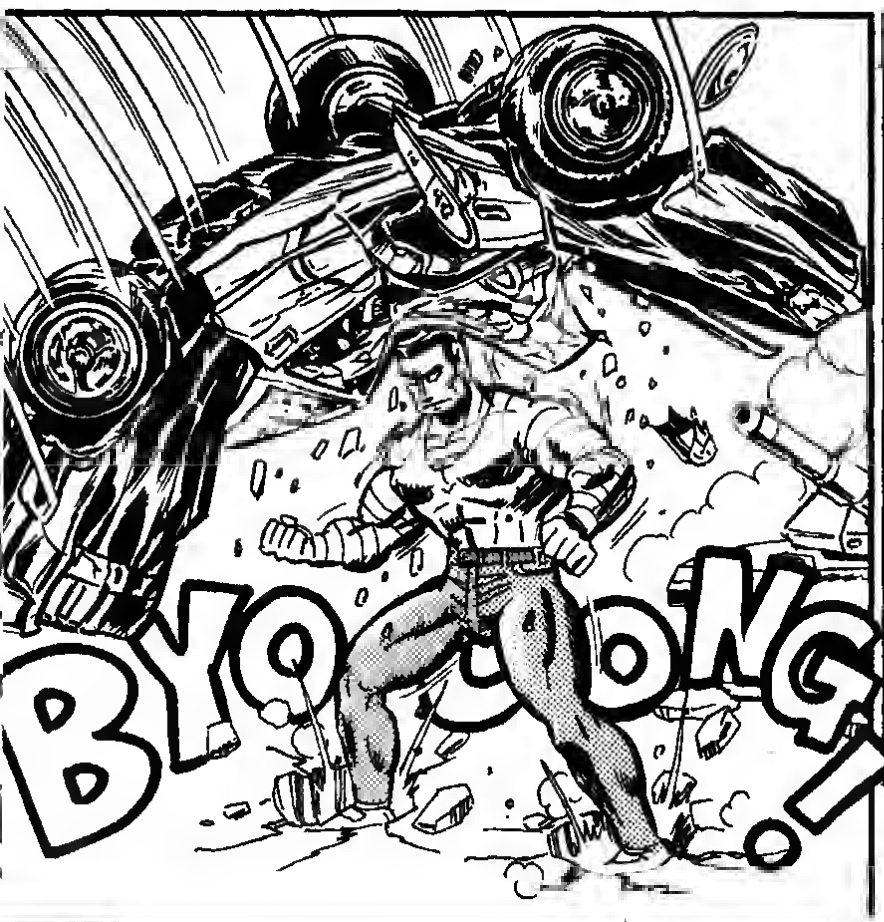
THE WHOLE REASON I ATTACKED THE BANK WAS TO LURE YOU X-MEN OUT INTO THE OPEN! I'M SO CLEVER!
HEE HEE HEE! SO WHERE'S CHARLES? IF YOU DON'T WANNA DIE RIGHT NOW, YOU'D BETTER GET HIM OVER HERE.
SCHWUP!
SQUEEZE
YER A FOOL, DON'T MESS WITH ME, BUB!
HEE HEE HEE! IF I KILL YOU NOW, MY BROTHER'LL GET PRETTY ANGRY!
LET HIM GO, JUGGERNAUT!
ZWARSH!
HUH? WHAT'S THIS?
OH, THAT KID X-MAN?
PAP
PAP
PAP
JUBILEE ..STOP!
WHAT A JOKE...
ALL RIGHT, KID...
THUD

YOU COME DOWN HERE RIGHT NOW!
RUMBLE!
RUMBLE!
KIIYAAAA! WHATTA YOU THINK YOU'RE DOING..??
ONE WAY
NO EXIT

THWUMP!
HE HE HE! CHARLES WOULD DEFINITELY BE SHOCKED...
...IF I KILLED THIS RUNT RIGHT HERE AND NOW!
PINCH
PINCH
UUUH!!
JUBILEE!!
STOP, JUGGERNAUT!!
SHUT UP!!
HE, HE, HE!
NO MATTER HOW OLD WE GET, IT'S STILL FUN BREAKING MY BROTHER'S TOYS!
OH, MY BEAR IS RUINED!!
HEE HEE HEE
I'M GONNA RIP OFF YOUR ARMS AND LEGS!
STKRETCH
DON'T!!
TAP
TAP
WHAT?

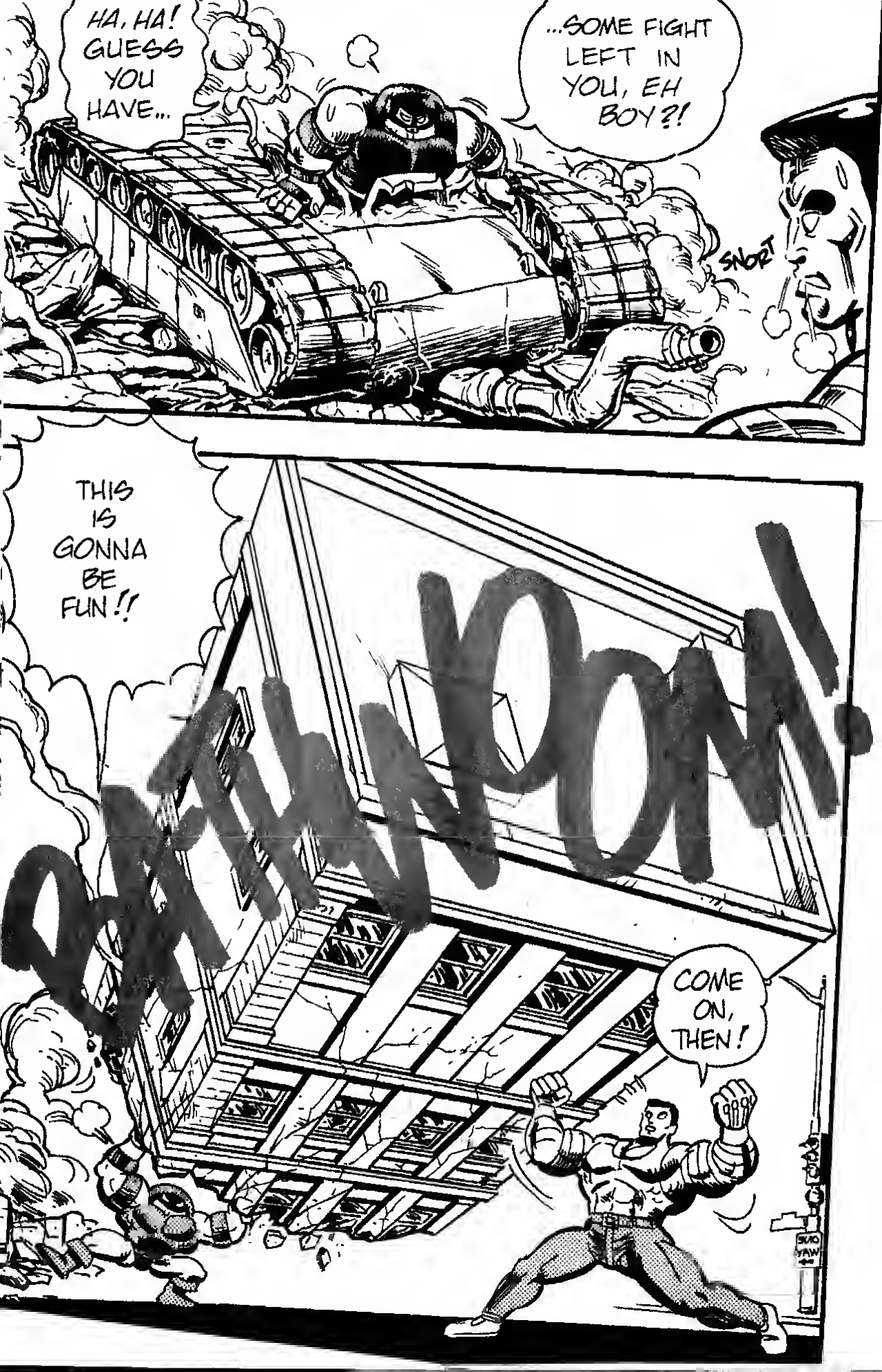
BTANNG
PICK ON SOMEONE YOUR OWN SIZE!!
GWAAAA!!
THAT WAS CLOSE.
UUGH--- HUH-- STORM?
YOU'RE LATE, YA IDIOTS!
HEE HEE HEE! THIS IS FUN. A NEW MUTANT, HUH?
YOU !!
YOU'RE THE COWARD WHO FRAMED ME AND THEN ESCAPED!
THAT'S A TERRIBLE THING FOR MUTANTS TO DO TO EACH OTHER!
YOU STUPID FOOL! I MAY HAVE POWERS BUT I'M HUMAN!


DON'T ASSOCIATE ME WITH FAILURES LIKE YOU GUYS!


BYOOOONG!

THERE ARE VERY BAD PEOPLE HERE IN AMERICA!
NOW IT'S...
EHH!

MY TURN!!
WHOOSH
WHAT ?!?!
GULP!


HA, HA! GUESS YOU HAVE...
...SOME FIGHT LEFT IN YOU, EH BOY?!
SNORT
THIS IS GONNA BE FUN!!
KA-POW!
COME ON, THEN!

YEEAAH!! THIS IS GREAT! AH LOVE IT WHEN MEN FIGHT!
KLUNG!
TOK!
BOOM!
THIS IS HOW MEN'RE SUPPOSED TA FIGHT!
AH LOVE IT!
ARE YOU CRAZY!? THIS AIN'T THE TIME TO BE TALKIN' LIKE THAT!!
HE'S RIGHT !!
OH, CYCLOPS, JEAN!
BLAM!
WE HAVE TO TAKE THE JUGGERNAUT OUT QUICKLY OR THIS TOWN WILL BE...
CHUK!
CRASH!

BUNT!
CLUD!
POW!
...IN RUINS SOON!!
BUNCH!

HEE HEE HEE! I CAUGHT HIM WITH MY COUNTER!!
UUUUH!!
HA HA HA! I'LL SHISH-KEBAB YOU WITH THIS!
SPACK!
OUTTA THE WAY!! COLOSSUS WILL BE KILLED!
STORM!!
I CALL THE WINDS! HAVE AT THEE!
Shoosh!
SHUUUUSH!

HA, HA, HA! YOU'RE WASTING YOUR TIME. EVEN IF YOU BRING DOWN A TYPHOON, YOU'LL NEVER BEAT ME!
KRAK
FOOSH
WOOOSHH
AAAAH!!
FFFFFFFFFF
ZIP!

KROOM
CHOOM
KRAKOOM
STORM, DON'T YOU THINK YOU'RE OVERDOING IT?
NO! I THINK I'M BEING TOO LENIENT ON HIM!
SHE'S RIGHT. I CAN STILL SENSE HIS BRAIN PATTERNS!
.....
IT'S NO USE.
I'M TRYING TO ENTER HIS CONSCIOUSNESS BUT SOMETHING IS BLOCKING ME!
I THINK THAT HELMET IS REPELLING YOUR TELEPATHY!
WHAT?
YOU OK?
THAT MEANS WE GOTTA GET THAT HELMET OFF HIM SOMEHOW.
YOU'RE RIGHT!
I'VE GOT A PLAN.
I'LL NEED EVERYONE'S COOPERATION! ALL RIGHT, WOLVERINE? WE HAVE TO...
...WORK AS A TEAM, RIGHT? I KNOW, I KNOW.

JUGGERNAUT!!
THRAKKK!
THIS IS GREAT! I'M JUST GETTING WARMED UP!
HA, HA, HA! COME OUT, X-MEN! I'LL RIP YOU ALL TO SHREDS, PIECE BY PIECE!

EAT THIS! PLASMA BOLT!
KA-BLAM!
HA HA HA! IT TICKLES!
ZZZAP!
ZZZAP!
ZZZAP!
OPTIC BLAST!
ZAP!
IT'S USELESS! YOU'RE WASTING YOUR TIME!
SHWAMM

YOU SHOULDN'T BE SO CONFIDENT, VILLIAN!
OOOPS!!
WHAM
STORM! MIST!
COUGH
COUGH

BLAST IT! I CAN'T SEE ANYTHING! WHAT ARE YOU ALL UP TO?
ALL RIGHT! NOW!
ADAMANTIUM CLAWS!
SKRITCH!
YEEEARGH! I SEE WHAT YOU'RE DOING NOW!

YOU'RE TRYING TO GET MY HELMET OFF!
BINGO! AH TAKE IT OFF AND THIS IS ALL OVER!
GRAB!
BLAST IT, NO! I WON'T LET YOU GET IT SO EASILY!
THUD!

NOOOO!!
SLIP!
KIYAAAH!!
AH COULD GET IT.
ROGUE, IF EVEN YOU CAN'T DO IT WITH YOUR SUPER-HUMAN STRENGTH...
MAH STRENGTH'S NOT THE PROBLEM. IT'S LIKE THAT HELMET'S ATTACHED TO HIS HEAD. THERE'S NO WHERE TO GET A GRIP ON IT!
YOU NEED TO GET A GRIP THEN, EH?!
?
SPOK
GAMBIT !!

YOU FINALLY CAME!
RZAP!
RZAP!
YOU DIDN'T TINK I'D LET YA HAVE ALL DIS FUN WIT' OUT ME?!
KINETIC CARD!

SHZAP!
SHZAP!
SHZAP!
SHZAP!
UH-
OH...
WHAT IS ALL THIS?
YAAA!
BOMB!
OWWWW!
YOU GOT HIM!
YOU KNOW IT!
CLUTCH
COLOSSUS, HELP ME!

YIKES!
OH, NO!
ARE YOU CRAZY?!
IT'S NOT WISE, TRYING TO TAKE MY POWERS!
AND I'LL TAKE YOUR POWERS, TOO!
GYAAAAAH!!
FRZZP!

KIYAAH!
HEE HEE HEE!
SLOF
UUH-- IT'S TOO MUCH!
ROGUE!!
HER POWER IS TOO STRONG! SHE'S OUT OF CONTROL!!
ROGUE! CALM DOWN!

CHARLES! YOU ALWAYS PRETENTED TO BE THE GOOD BOY!
SO I WAS ALWAYS TREATED LIKE THE BAD BOY!
THAT'S WHY I BECAME LIKE THIS! IT'S ALL YOUR FAULT! SO, I'M GOING TO KILL YOU AND ALL OF YOUR X-MEN!!
ROGUE! DON'T GIVE UP! FIGHT THE JUGGERNAUT'S EVIL POWER!
GYAAAAH! I'LL KILL YOU! I'LL KILL YOU! I'LL KILL YOU!!
I FEEL STRANGE... IT FEELS LIKE MY HEAD HAS SUDDENLY BECOME MUCH LIGHTER...
JUGGERNAUT
HUH? A VOICE IN MY HEAD...

ONLY YOU CAN HEAR MY VOICE...
STOP! GET OUT OF MY MIND! STOP!
JUGGERNAUT, OPEN YOUR MIND TO ME...
TELEPATHY STRENGTHENING HELMET.
JEAN, YOU CAN DO IT...
CHARLES!! IF YOU DIDN'T EXIST..
...MOM AND DAD WOULD HAVE BEEN ALL MINE! MOM!...
MOM!!!

BAM
YEEARGH!!!
YOU... YOU'RE LIKE SOME KIND OF FEMALE BALLOON!
!?
PUNK!
PHEW
POOOF!
Whew!

UGGH!!
JEAN!!
I TOOK CONTROL OF HIS MIND.
I DON'T THINK HE REMEMBERS MUCH OF HIS PAST LIFE... OR EVEN HIS OWN NAME...
HUH?! WHERE AM I? WHO-- WHO AM I?
HUH?! WHY AM I SO TIRED? WHY?
I THINK... I... NEED A VACATION ...!
SPECIAL THANX
.....
.....
CREAK
ONE WAY
OTHELE

WE DID IT!
I WAS WORRIED FOR A MOMENT THERE!
HEY, CYCLOPS, MAYBE TEAMWORK AIN'T ALL THAT BAD, AFTER ALL.
GAMBIT, YOU SHOWED UP AT JUST THE RIGHT MOMENT!!
.....
.....
YOU DID AN AMAZING JOB, JUST LIKE HAN SOLO IN STAR WARS!
DON'T TEASE ME...
SO DOES THAT MEAN COLOSSUS IS CHEW-BACCA?
?
HA HA HA HA HA!

WHREEEEE
WHAM!
WHAM!
WHAM!
HEY...
HNA.
IT'D BE NICE IF YOU COULD STAY HERE A WHILE.
I CAN'T MAKE ANY OFFICIAL OFFERS CUZ THE PROFESSOR AIN'T HERE, BUT I'D BE MORE THAN HAPPY TO HAVE YOU.
THANK YOU VERY MUCH, I'M HAPPY TO HAVE MADE SUCH GOOD FRIENDS.

BUT I CAN'T STAY HERE.
I HAVE TO MAKE MORE MONEY.
AND I WANT TO SEE MORE OF AMER-ICA.
AFTER I FINISH HELPING REBUILD THIS PLACE, I'LL BE ON MY WAY.
.....
AFTER ALL THIS, I'VE FINALLY COME TO REALIZE THAT THIS PLACE IS VERY PRECIOUS TO ME.
I MEAN THAT. THIS IS THE FIRST PLACE I CAN REALLY CALL HOME.

I WISH THE PROFESSOR WAS HERE TO HEAR ME SAY THAT...
DON'T YOU WORRY, WOLVIE.
WE'LL FIND HIM SOON ENOUGH.
THE END

HOMO SUPERIOR MUTANTS WITH INCREDIBLE POWERS THEY ARE FEARED BY NORMAL HUMANS. THE X-MEN ARE A TEAM OF MUTANT HEROES FIGHTING IN A WORLD THAT FEARS AND HATES THEM. STRIVING TO ACHIEVE PEACE BETWEEN HUMANS AND MUTANTS.

X-MEN

MEMBER INTRODUCTIONS

FOUNDER OF THE X-MEN
THE WORLD'S STRONGEST MUTANT TELEPATH
HE FOUNDED ORGANIZED AND LEADS THE X-MEN
PROFESSOR X
CYCLOPS
REAL NAME: SCOTT SUMMERS
X-MEN TEAM LEADER
FIRES DESTRUCTIVE OPTIC BLAST FROM HIS EYES
REAL NAME: LOGAN
HAS A SUPER-FAST HEALING FACTOR AND HAD ADAMANTIUM CLAWS SURGICALLY IMPLANTED IN BOTH HIS ARMS.
WOLVERINE
REAL NAME: ORORO MUNROE
X-MEN TEAM SUB LEADER
SHE HAS THE ABILITY TO CONTROL THE WEATHER AND CAN FLY USING WINDS SHE CREATES.
STORM
REAL NAME: UNKNOWN
SHE HAS THE POWER TO ABSORB THE MEMORIES AND ABILITIES OF ANYONE SHE TOUCHES
ROGUE
REAL NAME: HANK McCOY
POSSESSES SUPER STRENGTH AND BALANCE ABILITIES. HE IS CONSIDERED TO BE THE SMARTEST MEMBER OF THE TEAM.
BEAST
REAL NAME: REMY LeBEAU
HAS THE ABILITY TO CREATE ENERGY BOMBS BY CHARGING PLAYING CARDS AND OTHER SMALL OBJECTS
GAMBIT
REAL NAME: JEAN GREY
SHE HAS THE POWERS OF TELEPATHY AND TELEKINESIS. SHE ALSO CONTROLS PSYCHIC BARRIERS. THE GIRLFRIEND (NOW WIFE) OF CYCLOPS.
JEAN GREY
REAL NAME: UNKNOWN
THE YOUNGEST MEMBER OF THE TEAM HAS HUMANOID POWERS. HE CAN USE TO CHANGE HIS OUTWARD APPEARANCE
MORPH

NEXT ISSUE!

STIFF WITH A VENGEANCE.

HARD JEANS

Levi's

©1998 Levi Strauss & Co All rights reserved

Revealing outfits and the undead. What else can't most young guys get enough of? Calcium. But there is a mouth-watering solution. Milk. It can help provide the calcium growing bones need to stay strong. A real must. Especially if you plan on sticking your neck out.
got milk?®
SARAH MICHELLE GELLAR ©1998 NATIONAL FLUID MILK PROCESSOR PROMOTION BOARD

Scan ed editing aquila della notte
Partners:
Mal32, wally67, Superdan
Marvellous ed altri
DCP
ITALIA